

N'INSULTEZ PAS STANISLAS !

Fichtre, quelle horreur, quand je pense à notre ainé
Qui a vécu l'enfer en maternelle à Littré...
Une école publique avec la plèbe du Vie !
Pensez, dans sa classe, y avait le fils de la gardienne !
Ah l'institutrice, fallait voir son allure :
Fichu dans les cheveux, mauvais parfum,
fausse fourrure...
Et feignante avec ça : figurez-vous qu'elle osa
S'absenter 2 jours à la mort de son papa !
Pour sauver notre fils de cette vile populace
Oh, on l'a mis à Stanislas !

Même s'il est resté chez les gueux moins de 6 mois,
C'est déjà foutu pour qu'il intègre l'ENA...
Oh, oh, mon Dieu, quelle misère,
S'il fait socio à Nanterre !
L'école publique lui a laissé des séquelles :
Il refuse de skier à Courchevel !
Il cultive du chanvre dans un jardin partagé,
Joue du djembé dans un groupe LGBT...
Il parle même de s'initier aux maracas...
Oh, préservez-le, Stanislas !

Dans sa belle école, nous sommes enfin rassurés.
Ah oui, l'entre soi, c'est mieux que d'être mélangés !
Ici c'est l'élite, les élèves ont les bons codes,
Et tant pis si y a quelques propos homophobes...
Toutes les filles doivent s'habiller en bonnes chrétiennes.
On remet en cause les valeurs républicaines,
Pour autant, ce n'est pas du communautarisme !
On sait que ce concept ne s'applique qu'à l'Islamisme !
Et pas à la Haute ! Soyez un peu perspicace,
Et n'insultez pas Stanislas...
Oh non ! N'insultez pas Stanislas!

Clémence Monnier, des 'Goguettes'

Vidéo : tik op YouTube 'Goguettes Stanislas'

* l'ENA : l'École Nationale d'Administration, la 'Grande École' créée par Napoléon pour former l'élite de la nation. Elle est bien sûr hors de portée du commun des mortels et tous les présidents après De Gaulle (sauf Pompidou) en sont issus...

** Nanterre : université réputée de gauche, dans le Quartier Latin à Paris

*** le communautarisme : l'entre-soi non républicain



Wat een verschrikking, als ik denk aan ons oudste,
Die door een hel ging op de kleuterschool in Littré,
Een openbare school
met het plebs van het VIe arrondissement...
Stel je voor, in zijn klas zat de zoon van de conciërge!
Ah de lerares, je had haar allure moeten zien:
Een hoofddoek, slechte parfum, nepbont...
En lui bovendien, stel je voor dat ze durfde
Om 2 dagen weg te gaan toen haar vader doodging!
Om onze zoon te redden van dat verachtelijke gespuis,
Oh, hebben we hem naar Stanislas gestuurd!

Ook al verbleef hij minder dan 6 maanden bij die geuzen,
Kan hij de ENA* wel vergeten...
Oh, oh, mijn God, wat een ellende,
Als hij Sociologie doet in Nanterre**...
De openbare school heeft een stempel op hem gedrukt:
Hij weigert te skiën in Courchevel !
Hij kweekt hennep in een gemeenschappelijke tuin,
Speelt de djembe in een LGBT-groep !
Hij heeft het er zelfs over om maracas te leren spelen!
Oh, behoud hem, Stanislas !

Met zijn prachtige school, zijn we eindelijk gerustgesteld.
Ah ja, onder elkaar zijn is beter dan vermengd!
Dit is de elite, de studenten hebben de juiste codes.
En het maakt niet uit, die enkele homofobe grapjes...
Alle meisjes moeten zich kleden als goede christenen.
Republikeinse waarden nemen wij met een korreltje zout,
Maar dit is geen communautarisme*** !
Iedereen weet wel dat dit concept
Alleen van toepassing is op het islamisme!
En niet op de Bonne Sociétés,
dus wees een beetje verstandig
En beledig Stanislas niet!
Oh nee! Beledig Stanislas niet!

Traduction libre de Sylvain Lelarge

